



# PROFLEX® 850 INSULATED FREEZER GLOVES

EN 388:3X22B, EN 511:23X, ISO 21420:2020

## USER INSTRUCTIONS TO PPE REGULATION (EU) 2016/425

### MANUFACTURER

ERGODYNE

1021 Bandana Boulevard East  
Suite 220  
Saint Paul, MN, USA 55108

### NOTIFIED BODY

SGS FIMKO OY

TAKOMOTIE 8  
FI-00380 HELSINKI, FINLAND  
NOTIFIED BODY NUMBER: 0598



Abrasion Resistance Level:	3
Blade Cut Resistance Level	X
Tear Resistance Level:	2
Puncture Resistance Level:	2
TDM Cut Resistance Level:	B
Extreme Cold Flexibility:	Temp -50+/-2C
Conductive Cold Level:	2
Contact Cold Level:	3
Water Penetration:	X

(X = not tested)

**COMPLIANCE:** Conforms to EN388:2016+A1:2018, EN511:2006, ISO 21420:2020

**DECLARATION OF CONFORMITY:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**AVAILABLE SIZES:** XXS, XS, Small, Medium, Large, Extra Large, 2X Large, 3X Large

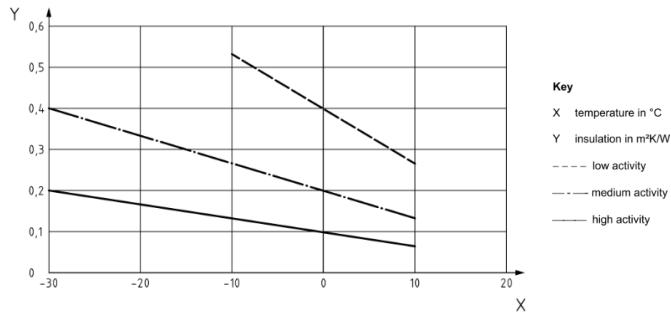
The protective gloves are designed to protect users against mechanical risks and cold in working areas.

**WARNING!** The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. The protection does not apply to the finger. The gloves will not protect against the handling of hot objects and will not protect against very sharp objects which impact the hands with great force or speed. They will not prevent crushing injuries associated with vibration. The gloves are not to be used for chemical protection, naked flame, or electrical protection.

If the wearer is highly active then the glove performance should provide several hours of comfort for the hands at -10 deg C & medium activity at +10 deg C. The gloves may lose their insulative properties when wet.

Before using the gloves, please check that the gloves are suitable for the intended use. The gloves must be visually inspected thoroughly to ensure there is no damage. If the gloves get damaged (torn, punctured, etc.), dispose of the gloves in a place where they cannot be used again.

**ALLERGEN INFORMATION:** The composition of gloves does not contain substances which are known to cause allergies.



**STORAGE AND TRANSPORT:** Store in a dry place in their original packaging and out of sunlight.

**SHELF LIFE:** 3 years from manufacturing date on package.

**DONNING AND DOFFING:** To don: Remove gloves from packaging and inspect to ensure there are no defects, holes, or contamination. Align glove's fingers and thumb with proper hand. Insert fingers and thumb into cuff and pull cuff over wrist. Check for secure fit around fingers, thumb, and palm. Cuff should fit snugly around wrist. To doff: Before removal clear gloves of any contamination. Hold fingers and pull hand away from glove.



# GUANTES CON AISLAMIENTO PARA CONGELADOR PROFLEX® 850

EN 388:3X22B, EN 511:23X, ISO 21420:2020

REGULACIÓN (EU) 2016/425 SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE USO DE LOS EPP

## FABRICANTE

ERGODYNE

1021 Bandana Boulevard East  
Suite 220  
Saint Paul, MN, USA 55108

## ORGANISMO NOTIFICADO

SGS FIMKO OY

TAKOMOTIE 8  
FI-00380 HELSINKI, FINLAND  
NOTIFIED BODY NUMBER: 0598



**CUMPLIMIENTO:** Cumple con EN388:2016+A1:2018,  
EN511:2006, ISO 21420:2020

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**TAMAÑOS DISPONIBLES:** XXS, XS, pequeño, mediano, grande, extragrande, 2 extragrande, 3 extragrande

Los guantes de protección están diseñados para proteger a los usuarios contra los riesgos mecánicos y el frío en áreas de trabajo.

**¡ADVERTENCIA!**: No se deben utilizar los guantes si hay riesgo de enredarse con piezas móviles de las máquinas. La protección no se aplica a los dedos. Los guantes no protegerán contra la manipulación de objetos calientes ni contra objetos muy afilados que impacten en las manos con gran fuerza o velocidad. No evitarán lesiones por aplastamiento asociadas con vibraciones. No se deben utilizar los guantes para protegerse de productos químicos, llamas o electricidad.

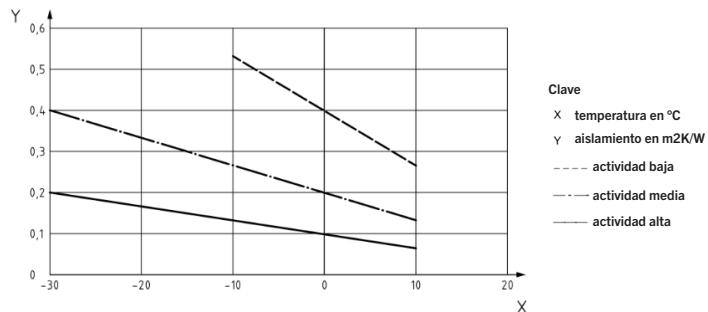
Si el usuario es muy activo, el rendimiento de los guantes debería proporcionar varias horas de comodidad para las manos a -10 °C y con una actividad media a +10 °C. Los guantes pueden perder sus propiedades aislantes cuando están mojados.

Antes de utilizar los guantes, verifique que son adecuados para el uso previsto. Los guantes deben inspeccionarse visualmente para garantizar que no presentan daños. Si los guantes se dañan (se rasgan, perforan, etc.), deséchelos en un lugar donde no puedan volver a utilizarse.

**INFORMACIÓN SOBRE ALÉRGENOS:** La composición de los guantes no contiene sustancias conocidas que causen alergias.

Nivel de resistencia a la abrasión:	3
Nivel de resistencia a los cortes de cuchillas	X
Nivel de resistencia a las roturas:	2
Nivel de resistencia a las perforaciones:	2
Nivel de resistencia a los cortes TDM:	B
Flexibilidad en frío extremo:	Temperatura: -50 ±2 °C
Nivel de frío conductivo:	2
Nivel de frío por contacto:	3
Penetración del agua:	X

(X = sin prueba)



**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Almacenar en un lugar seco, en su empaque original y fuera de la luz solar.

**VIDA ÚTIL DE ALMACENAMIENTO:** 3 años a partir de la fecha de fabricación indicada en el paquete.

**PONERSE Y QUITARSE LOS GUANTES:** Para ponérselos: Saque los guantes del empaque e inspecciónelos para garantizar que no tengan defectos, agujeros o contaminación. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano correspondiente. Introduzca los dedos y el pulgar en el puño y tire del él sobre la muñeca. Verifique un ajuste seguro alrededor de los dedos, el pulgar y la palma. El puño debe quedar ajustado alrededor de la muñeca. Para quitárselos: Antes de quitarse los guantes, límpielos para eliminar cualquier contaminación. Sujete los dedos y retire la mano del guante.



# GANTS GRAND FROID PROFLEX® 850

EN 388:3X22B, EN 511:23X, ISO 21420:2020

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT SUR LES EPI (UE) 2016/425

### FABRICANT

ERGODYNE

1021 Bandana Boulevard East  
Suite 220  
Saint Paul, MN, USA 55108

### ORGANISME NOTIFIÉ

SGS FIMKO OY

TAKOMOTIE 8  
FI-00380 HELSINKI, FINLAND  
NOTIFIED BODY NUMBER: 0598



Niveau de résistance à l'abrasion :	3
Niveau de résistance aux coupures de lame	X
Niveau de résistance aux déchirures :	2
Niveau de résistance aux perforations :	2
Niveau de résistance aux coupures par tomodynamomètre (TDM) :	B
Flexibilité par froid extrême :	temp. -50+/-2 °C
Niveau de froid convectif :	2
Niveau de froid de contact :	3
Imperméabilité à l'eau:	X

(X = non testé)

**CONFORMITÉ:** conforme aux normes EN388:2016+A1:2018, EN511:2006, ISO 21420:2020

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

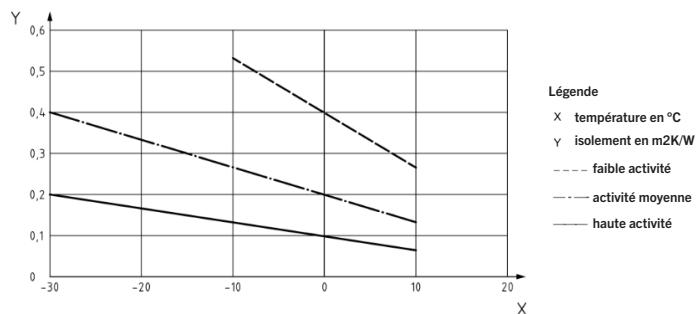
**TAILLES DISPONIBLES:** XXS, XS, S (petit), M (moyen), L (grand), XL (très grand), XXL (extra grand), XXXL (ultra grand)

Les gants de protection sont conçus pour protéger les utilisateurs contre les risques mécaniques et le froid dans les zones de travail.

**AVERTISSEMENT:** Les gants ne doivent pas être portés lorsqu'il existe un risque d'enchevêtrement par des pièces mobiles de machines. La protection ne s'applique pas au doigt. Les gants ne protègent pas contre la manipulation d'objets chauds et ne protègent pas des objets très tranchants qui impactent les mains avec une grande force ou une grande vitesse. Ils n'empêcheront pas les blessures par écrasement liées aux vibrations. Les gants ne doivent pas être utilisés pour assurer une protection contre les produits chimiques, les flammes nues ou les dangers liés au courant électrique.

Si le porteur est très actif, les performances du gant devraient offrir plusieurs heures de confort pour les mains à -10 °C et une activité moyenne à 10 °C. Les gants peuvent perdre leurs propriétés isolantes lorsqu'ils sont humides.

Avant d'utiliser les gants, vérifier qu'ils sont adaptés à l'usage prévu. Les gants doivent être inspectés visuellement soigneusement pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si les gants sont endommagés (déchirés, perforés, etc.), les jeter dans un endroit où ils ne pourront plus être utilisés.



**INFORMATIONS SUR LES ALLERGÈNES:** la composition des gants ne contient pas de substances connues pour provoquer des allergies.

**STOCKAGE ET TRANSPORT:** conserver dans un endroit sec dans leur emballage d'origine et à l'abri du soleil.

**DURÉE DE CONSERVATION:** 3 ans à compter de la date de fabrication figurant sur l'emballage.

**ENFILER ET RETIRER:** Pour enfiler les gants : retirer les gants de l'emballage et les inspecter pour vérifier qu'ils ne présentent aucun défaut, trou ou contamination. Aligner les doigts et le pouce du gant avec la main appropriée. Insérer les doigts et le pouce dans la manchette et tirer celle-ci sur le poignet. Vérifier que le gant est bien ajusté au niveau des doigts, du pouce et de la paume. La manchette doit être bien ajustée autour du poignet. Pour retirer les gants : avant de retirer les gants, éliminer toute contamination. Tenir les doigts du gant et retirer la main.



# PROFLEX® 850 ISOLIERTE GEFRIERHANDSCHUHE

EN 388:3X22B, EN 511:23X, ISO 21420:2020

## GEBRAUCHSANWEISUNG ZUR PSA-VERORDNUNG (EU) 2016/425

### HERSTELLER

ERGODYNE

1021 Bandana Boulevard East  
Suite 220  
Saint Paul, MN, USA 55108

### BENANNTTE STELLE

SGS FIMKO OY

TAKOMOTIE 8  
FI-00380 HELSINKI, FINLAND  
NOTIFIED BODY NUMBER: 0598



**KONFORMITÄT:** Entspricht den Normen EN388:2016+A1:2018, EN511:2006, ISO 21420:2020

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**VERFÜGBARE GRÖSSEN:** XXS, XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL

Die Schutzhandschuhe sind so konzipiert, dass sie den Benutzer vor mechanischen Risiken und Kälte in Arbeitsbereichen schützen.

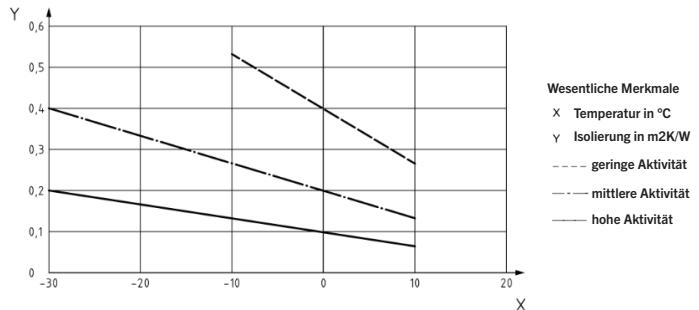
**ACHTUNG!!** Die Handschuhe dürfen nicht getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie von beweglichen Maschinenteilen erfasst werden. Der Schutz gilt nicht für den Finger. Die Handschuhe schützen nicht vor dem Umgang mit heißen Gegenständen und nicht vor sehr scharfen Gegenständen, die mit großer Kraft oder Geschwindigkeit auf die Hände treffen. Sie verhindern keine Quetschungen, die durch Vibratoren verursacht werden. Die Handschuhe dürfen nicht zum Schutz vor Chemikalien, offenen Flammen oder elektrischem Strom verwendet werden.

Wenn der Träger sehr aktiv ist, sollte die Leistung der Handschuhe mehrere Stunden Komfort für die Hände bei -10 Grad Celsius bieten sowie bei mittlerer Aktivität bei +10 Grad Celsius. Die Handschuhe können ihre isolierenden Eigenschaften verlieren, wenn sie nass werden.

Bevor Sie die Handschuhe benutzen, prüfen Sie bitte, ob sie für den vorgesehenen Einsatz geeignet sind. Die Handschuhe müssen einer gründlichen Sichtprüfung unterzogen werden, um zu gewährleisten, dass keine Schäden vorhanden sind. Wenn die Handschuhe beschädigt sind (zerrissen, durchstochen usw.), entsorgen Sie sie an einem Ort, an dem sie nicht wieder verwendet werden können.

Abriebfestigkeitsstufe:	3
Klingenschnittfestigkeitsstufe	X
Reißfestigkeitsstufe:	2
Durchstichfestigkeitsstufe:	2
TDM-Schnittfestigkeitsstufe:	B
Extreme Kälteflexibilität:	Temperatur -50+-2C
Stufe leitfähige Kälte:	2
Kontaktkältestufe:	3
Wassereintritt:	X

(X = nicht getestet)



**ALLERGENHINWEIS:** Die Zusammensetzung der Handschuhe enthält keine Stoffe, von denen bekannt ist, dass sie Allergien auslösen.

**LAGERUNG UND TRANSPORT:** In der Originalverpackung an einem trockenen Ort aufbewahren und vor Sonnenlicht schützen.

**HALTBARKEIT:** 3 Jahre ab dem Herstellungsdatum auf der Verpackung.

**AN- UND AUSZIEHEN:** Anziehen: Nehmen Sie die Handschuhe aus der Verpackung und stellen Sie sicher, dass sie keine Mängel, Löcher oder Verunreinigungen aufweisen. Richten Sie die Finger und den Daumen des Handschuhs an der richtigen Hand aus. Stecken Sie Finger und Daumen in die Manschette und ziehen Sie die Manschette über das Handgelenk. Überprüfen Sie den sicheren Sitz an Fingern, Daumen und Handfläche. Die Manschette sollte eng am Handgelenk anliegen. Ausziehen: Befreien Sie die Handschuhe vor dem Ausziehen von jeglicher Verunreinigung. Halten Sie die Finger fest und ziehen Sie die Hand aus dem Handschuh.